



Australian Government

Department of Home Affairs

Application for a Visitor visa – Tourist stream Demande de visa de visiteur – catégorie Touriste

Form
1419 FRE
FRENCH

À propos de ce formulaire

Important – Veuillez lire ces informations avec attention avant de remplir votre demande. Celle-ci une fois remplie, nous vous conseillons vivement d'en conserver une photocopie pour future référence.

Vous devez répondre à toutes les questions pertinentes figurant sur ce formulaire et joindre les renseignements demandés. Le Ministère de l'Intérieur (le Ministère) pourra décider de la suite à donner sur la base des renseignements fournis dans votre demande.

Tous les formulaires sont disponibles sur le site Web du Ministère www.homeaffairs.gov.au/allforms/

Qui doit utiliser ce formulaire ?

Utilisez ce formulaire pour faire une demande de **visa de visiteur – catégorie Touriste** pour vous rendre en Australie ou y rester pour y faire du tourisme ou pratiquer d'autres activités récréatives (vacances, excursions, raisons sociales ou récréatives ou pour rendre visite à des membres de votre famille ou à des amis).

Si vous avez l'intention :

- d'aller en Australie pour rendre visite à des membres de votre famille, et que l'un d'eux est habilité à vous parrainer et disposé à le faire, vous pouvez utiliser le formulaire 1418 intitulé *Demande de visa de visiteur – catégorie Parrainage par un membre de la famille* ;
- de vous rendre en Australie pour y suivre un traitement médical, vous devez utiliser le formulaire 48ME *Demande de visa pour traitement médical* ;
- de vous rendre en Australie en voyage d'affaires de courte durée, vous devez utiliser le formulaire 1415 *Demande de visa de visiteur – catégorie Visiteurs d'affaires* ;
- de faire des études en Australie pendant plus de 3 mois, vous devez faire une demande de visa étudiant.

Chaque demandeur, y compris les enfants à charge, doit faire une demande sur son propre formulaire. Vous devez répondre à toutes les questions dans toutes les rubriques. Si vous ne répondez pas complètement et avec exactitude à une question, quelle qu'elle soit, votre demande risque d'être rejetée ou le visa risque d'être annulé à une date ultérieure.

Intégrité de la demande

Le Ministère s'engage à maintenir l'intégrité des programmes de visas et de citoyenneté. En ce qui concerne cette demande, si vous ou un membre de votre famille :

- fournissez ou avez fourni dans le cadre d'une demande antérieure des documents frauduleux ou des renseignements faux ou trompeurs (sciemment ou non) ; et/ou
- ne justifiez pas ou n'avez pas justifié dans le cadre d'une demande antérieure votre identité ou celle d'un membre de votre famille auprès du Ministre ;

cette demande de visa pourra être rejetée et vous, ainsi que tous autres membres de votre famille, pourriez perdre la possibilité d'obtenir un visa pendant des périodes déterminées, comme le stipule la loi sur l'immigration.

S'il s'avère que des documents sont frauduleux ou que des renseignements sont incorrects après l'octroi d'un visa, celui-ci pourra par la suite être annulé.

Validité du visa

Ce visa permet généralement des séjours de 3 ou 6 mois en Australie, bien qu'un séjour d'une durée maximale de 12 mois puisse être octroyé. Cependant, la durée du visa est déterminée au cas par cas et pourra être inférieure à celle que vous avez demandée. Un séjour de plus de 12 mois est octroyé **UNIQUEMENT** en cas de « circonstances exceptionnelles ».

Un visa peut être octroyé pour une seule ou plusieurs entrées dans une période spécifiée. En général, ce visa permet d'entrer en Australie dans une période de 12 mois à compter de la date d'octroi.

Conditions régissant la délivrance d'un visa de visiteur pour l'Australie

Vous devez accepter les conditions répertoriées ci-dessous et être en mesure de les respecter durant votre séjour en Australie. Sinon, vous ne devriez pas faire cette demande. Si vous ne respectez pas ces conditions, vous pouvez perdre votre visa ou faire l'objet d'autres sanctions.

Si vous obtenez un visa, vérifiez soigneusement les détails et conditions sur la lettre vous informant de l'octroi de votre visa.

Vous ne devez pas présumer qu'il sera possible de changer le statut de votre visa pendant votre séjour en Australie.

Conditions du visa

Les conditions ci-dessous s'appliqueront à votre visa :

Condition de visa 8101

Vous NE DEVEZ PAS travailler en Australie.

Condition de visa 8201

Vous NE DEVEZ PAS étudier pendant plus de 3 mois pendant votre séjour en Australie.

Condition de visa 8602

Vous NE DEVEZ PAS avoir de dette de santé publique en cours.

Les conditions ci-dessous pourront s'appliquer à votre visa :

Condition de visa 8503

Aucune prorogation de séjour.

La personne chargée des visas qui examinera votre demande pourra décider d'appliquer la condition 8503 à votre visa. Cela signifie qu'une fois en Australie, le détenteur d'un visa portant cette condition (aucune prorogation) ne pourra obtenir aucun autre visa tant qu'il se trouvera en Australie.

Si cette condition vous est appliquée, vous ne pourrez pas demander à rester en Australie au-delà de la durée de séjour indiquée sur votre visa. Si vous devez vous trouver sur le territoire australien à une date donnée, vous devrez vous assurer qu'elle tombe dans la période couverte par votre visa, car il vous sera impossible de prolonger votre séjour.

Si la condition 8503 s'applique à votre visa, la lettre vous informant de l'octroi de votre visa portera la mention : « 8503 – NO FURTHER STAY ».

Condition de visa 8531

Vous NE DEVEZ PAS rester en Australie après l'expiration de votre visa.

Condition de visa 8558

Vous NE DEVEZ PAS passer plus de 12 mois en Australie dans une période de 18 mois.

Frais de demande de visa

Consultez la *Partie L – Détails concernant le paiement* de ce formulaire pour calculer les frais exacts et effectuer le paiement.

Consultez <https://immi.homeaffairs.gov.au/visas/getting-a-visa/fees-and-charges> pour obtenir la liste complète et à jour des frais et droits applicables.

Les frais et droits peuvent changer à tout moment et le prix d'une demande de visa peut s'en trouver augmentée.

En général, les frais de demande de visa sont révisés le 1er juillet chaque année, et les taux de change utilisés pour calculer le montant dû dans un pays étranger sont actualisés chaque année le 1er janvier et le 1er juillet.

Si vous ne payez pas le montant intégral de la demande de visa, votre demande de visa ne sera pas valide. Veuillez vous référer à la question 12 de ce formulaire de demande pour connaître les circonstances où vous pouvez être exempté(e) des frais de demande de visa.

Les frais ne sont généralement pas remboursables, même si la demande est retirée ou refusée.

Mode de paiement

Faites votre paiement par voie électronique à la section « My Payments » de ImmiAccount. Ouvrez une session ImmiAccount ou créez-y un compte, et sélectionnez My Payments > Manage Payments > Pre-Pay Paper Service, à l'adresse www.homeaffairs.gov.au/immiaccount

Si vous êtes hors d'Australie et ne pouvez pas payer en ligne sur ImmiAccount, consultez le site Web du Ministère pour y trouver d'autres modes de paiement pour le lieu où vous vous trouvez, à l'adresse www.homeaffairs.gov.au/locations

Comment faire une demande

Vous pouvez vous faire aider par un tiers pour remplir ce formulaire de demande, mais vous devez le signer. Si vous vous êtes fait aider pour le remplir, vous devez signer la ou les déclarations uniquement si les renseignements qu'elles contiennent sont véridiques et corrects.

Hors d'Australie

Si vous faites une demande hors d'Australie, vous ou votre représentant pouvez soumettre votre demande, le paiement de vos frais de demande de visa et vos pièces justificatives de l'une des manières suivantes :

- Par voie électronique sur Internet si vous y êtes habilité. Pour le vérifier, veuillez consulter le site Web du Ministère à l'adresse <https://immi.homeaffairs.gov.au/Visa-subsite/Pages/visit/600-visitor-landing.aspx>
- En personne ou par la poste au Bureau australien des visas ou au bureau du Ministère le plus proche. Si vous déposez votre demande en personne, il vous faudra peut-être un rendez-vous. Pour le vérifier, veuillez consulter le site Web du Ministère à l'adresse www.homeaffairs.gov.au/about/contact/offices-locations or
- Par l'intermédiaire d'un prestataire de services partenaire (PSP). Les PSP fournissent des services liés aux demandes de visa pour le compte du Ministère dans certains pays. Pour en savoir plus et vérifier s'il existe un PSP dans votre pays, veuillez consulter la page *Contact Us* sur le site Web du Ministère à l'adresse www.homeaffairs.gov.au/about/contact/offices-locations

En Australie

Si vous faites une demande en Australie, vous ou votre représentant pouvez soumettre votre demande, le paiement de vos frais de demande de visa et vos pièces justificatives de l'une des manières suivantes :

- Par voie électronique sur Internet
- Par la poste (dans une enveloppe correctement affranchie) :
Onshore Visitor Visa Processing
GPO Box 9984
SYDNEY NSW 2001
AUSTRALIA
- Par coursier :
Onshore Visitor Visa Processing
Level 3
26 Lee Street
SYDNEY NSW 2000
AUSTRALIA

Pièces justificatives et renseignements complémentaires

La *Partie M – Liste récapitulative concernant la demande* à la page 20 contient des informations sur les pièces justificatives. Si vous déposez votre demande à l'étranger, vous devez également consulter le site Web du Bureau australien des visas le plus proche de votre domicile à l'adresse www.homeaffairs.gov.au/about/contact/offices-locations

Parrainage par un membre de votre famille habilité

Le Ministère pourra vous demander de faire parrainer votre demande par une personne habilitée et de payer une caution au titre du processus d'évaluation.

Prolongation de votre séjour en Australie

Si vous faites une demande de nouveau visa ou de prolongation de visa alors que vous vous trouvez en Australie, vous devez faire cette demande avant l'expiration de votre visa actuel. Le meilleur moment pour demander un nouveau visa de visiteur est environ 2 semaines avant l'expiration de votre visa actuel. Veuillez noter que l'octroi d'un nouveau visa mettra fin à celui que vous détenez actuellement ainsi qu'aux droits qui lui sont associés. Si, par exemple, vous avez actuellement le droit de travailler ou de faire des études officielles, ces droits prendront fin lorsqu'un visa de visiteur vous sera octroyé.

Exigences en matière de santé

Tous les demandeurs doivent répondre aux exigences de l'Australie en matière de santé. Vous serez peut-être tenu de passer une radiographie des poumons et un examen médical pour répondre aux critères d'octroi d'un visa de sous-catégorie 600.

Veuillez suivre les directives de l'agent des visas relatives aux examens médicaux ou aux radiographies qui pourront vous être demandées.

Des renseignements supplémentaires sur les exigences en matière de santé pour l'entrée en Australie sont disponibles sur le site Web du Ministère à l'adresse www.homeaffairs.gov.au/trav/visa/health/meeting-the-health-requirement/health-examinations

Exigences en matière d'assurance santé

Les traitements médicaux en Australie peuvent être très onéreux. Il vous est recommandé de souscrire une assurance médicale pour votre séjour en Australie. En effet, à moins qu'un accord de couverture réciproque n'ait été passé avec votre pays, le système australien ne vous prendra pas en charge.

Si vous désirez un visa de visiteur longue durée – catégorie Touriste ou si vous avez 75 ans ou plus

Il vous sera peut-être demandé de fournir un justificatif d'assurance santé couvrant votre séjour en Australie. Des informations supplémentaires sur l'assurance santé sont disponibles sur le site Web du Ministère à l'adresse <https://immi.homeaffairs.gov.au/help-support/meeting-our-requirements/health/adequate-health-insurance>

Vaccinations

Si, durant votre séjour en Australie, vous avez l'intention d'inscrire vos enfants à une école ou un centre de petite enfance australiens (crèche ou jardin d'enfants), il vous est vivement conseillé de vous munir de leurs certificats de vaccination. Les certificats peuvent être demandés à l'inscription.

Les vaccinations recommandées sont celles contre la polio, le tétanos, la rougeole, les oreillons, la rubéole, la diphtérie, la coqueluche, l'*haemophilus influenzae b* (Hib) et l'hépatite B.

Remarque : La vaccination contre la rubéole est également recommandée chez les femmes en âge d'avoir des enfants.

Informations relatives au passeport

La plupart des demandeurs de visa devront détenir un passeport valide avant de pouvoir obtenir un visa. Il est vivement recommandé que le passeport soit valide pendant au moins 6 mois.

Si vous changez de passeport après l'octroi du visa, vous devez en aviser le Ministère. Des renseignements sur la mise à jour de votre passeport sont disponibles sur le site Web du Ministère à l'adresse <https://immi.homeaffairs.gov.au/change-in-situation/passport-details>

Faute de nous avoir fourni les détails d'un nouveau passeport ou d'un passeport supplémentaire que vous utilisez pour vous rendre en Australie, vous risquez de subir des retards importants à l'aéroport et de vous voir refuser l'embarquement.

N'ENVOYEZ PAS votre passeport avec votre demande de visa. Accompagnez votre demande d'une photocopie certifiée conforme de la page où figure votre photo et vos coordonnées. Veuillez conserver une photocopie de la Visa Grant Notification (Avis d'octroi de visa) en lieu sûr pour future référence.

Adresse de résidence

Vous devez communiquer l'adresse où vous comptez résider durant la période d'examen de votre demande. Faute de nous fournir cette adresse, cette demande sera invalide. Une boîte postale ne sera pas acceptée comme adresse de résidence.

Changement d'adresse

Si vous changez d'adresse de résidence pendant plus de 14 jours durant la période d'examen de votre demande, vous devez communiquer votre nouvelle adresse au Ministère et lui indiquer combien de temps vous y séjournerez. Le Ministère enverra la correspondance concernant votre demande à la dernière adresse que vous lui aurez fournie.

Qu'est-ce que l'aide à l'immigration ?

Une personne fournit une aide à l'immigration si elle utilise ou prétend utiliser ses connaissances en matière de procédures d'immigration pour aider quelqu'un dans les démarches liées à la *Loi de 1958 sur la migration*.

Cette aide est fournie le plus souvent dans le cadre des processus de demande de visa ou d'annulation de visa, ou des processus de parrainage (y compris la surveillance et les sanctions).

Remarque : En ce qui concerne l'aide à l'immigration, il ne s'agit pas de remplir simplement un formulaire de demande, de traduire ou d'interpréter, ou de transmettre des informations sur une demande sans commentaire ni explication.

Agents d'immigration agréés

Un agent d'immigration agréé est une personne agréée par le bureau du service d'agrément des agents d'immigration (OMARA) pour fournir une aide à l'immigration.

S'ils exercent en Australie, les agents d'immigration doivent être agréés par l'OMARA.

Des informations sur les agents d'immigration agréés, y compris la façon d'en trouver un, sont disponibles sur le site Web d'OMARA à l'adresse www.mara.gov.au

Juristes

Un juriste est un avocat titulaire d'un certificat australien d'exercice du droit (restreint ou non) accordé en vertu d'une loi d'un état ou d'un territoire australien.

Les juristes peuvent fournir de l'aide à l'immigration en rapport avec la pratique juridique.

Des informations sur les juristes, y compris la façon d'en trouver un, sont disponibles sur le site Web du Conseil juridique d'Australie.

Il est également possible d'obtenir des informations sur les juristes auprès des organismes professionnels juridiques de l'état ou du territoire concerné.

Personnes exemptées

Les personnes ci-dessous ne sont pas tenues d'être des agents d'immigration agréés ou des juristes pour fournir une aide à l'immigration :

- un membre de la famille proche (conjoint(e), enfant, enfant adoptif, parent, frère ou sœur du demandeur de visa) ;
- le parrain ou proposant du demandeur de visa
- un membre du parlement ou son personnel ;
- un membre d'une mission diplomatique, d'un poste consulaire ou d'une organisation internationale.

Une personne exemptée **ne doit pas recevoir de rémunération** en échange de son aide. En Australie, si elle demande un paiement, elle commet un délit et encourt des sanctions pouvant aller jusqu'à 10 ans de prison.

Nomination d'un agent d'immigration agréé/juriste/d'une personne exemptée

Pour nommer un agent d'immigration agréé/juriste/une personne exemptée, vous devez remplir la *Partie K – Options de réception de documents*.

Votre agent d'immigration agréé/juriste/personne exemptée doit remplir le formulaire 956 intitulé *Nomination d'un agent d'immigration agréé/juriste/d'une personne exemptée*.

Le formulaire 956 est disponible sur le site Web du ministère à l'adresse www.homeaffairs.gov.au/allforms/

Options de réception de documents

Si vous ne désignez pas d'agent d'immigration/de juriste/de personne exemptée, vous pouvez néanmoins autoriser par écrit un tiers à recevoir des documents en votre nom. Cette personne s'appelle le destinataire autorisé.

Informations relatives au destinataire autorisé

Tous les documents relatifs à votre demande seront envoyés à votre destinataire autorisé, sauf si vous indiquez que vous désirez recevoir directement les informations concernant votre santé et/ou votre moralité.

Le Ministère communiquera avec le destinataire autorisé que vous aurez désigné en dernier, puisque vous ne pouvez désigner qu'un seul destinataire autorisé à la fois pour une demande donnée.

On considérera que vous aurez reçu tous documents envoyés à cette personne comme s'ils vous avaient été envoyés personnellement.

Pour désigner un destinataire autorisé, vous devez remplir :

- la *Partie K – Options de réception de documents* ; et
- le formulaire 956A *Désignation ou retrait d'un destinataire autorisé*.

Remarque : Les agents d'immigration/juristes/personnes exemptées n'ont pas besoin de remplir le formulaire 956A.

Le formulaire 956A est disponible sur le site Web du Ministère à l'adresse suivante :

www.homeaffairs.gov.au/allforms/

Consentement aux communications par voie électronique

Le Ministère peut communiquer avec vous de différentes façons, mais n'utilisera de moyen électronique tel que télécopie ou courriel que si vous lui en avez donné l'autorisation.

Pour traiter votre demande, le Ministère pourra être amené à communiquer avec vous sur des renseignements sensibles, tels que votre état de santé, votre casier judiciaire, votre viabilité financière, vos relations personnelles, etc. Si elles ne sont pas convenablement codées, les communications électroniques ne sont pas sûres et peuvent être interceptées par des tiers.

Si vous acceptez que le Ministère communique avec vous par voie électronique, les informations ainsi transmises ne seront utilisées par le Ministère que dans le but auquel vous les destiniez sauf en cas d'obligation légale ou d'autre nécessité, ou si vous autorisez leur utilisation à d'autres fins. Elles ne seront utilisées pour aucun publipostage.

Le Gouvernement australien ne peut être tenu responsable de la sécurité ni de l'intégrité des informations, quelles qu'elles soient, envoyées au Ministère par Internet ou par d'autres moyens électroniques.

Si vous autorisez un tiers à recevoir des documents en votre nom et que ce tiers souhaite être contacté par voie électronique, il doit signer le formulaire 956 ou 956A pour indiquer qu'il consent à cette forme de communication.

Remarque : Les communications électroniques sont le moyen de communication le plus rapide qui existe et le Ministère préfère communiquer de cette façon parce qu'elle permet un traitement plus rapide.

Renseignements importants sur la protection de la vie privée

La *Privacy Act 1988* contient 13 Principes australiens sur la protection de la vie privée qui régissent la manière dont le ministère recueille et traite les renseignements personnels. Des informations sur la manière dont le ministère recueille, utilise et communique les renseignements personnels aux fins de ses fonctions clés figurent dans le formulaire 1442i *Privacy notice*. Des informations supplémentaires sur les pratiques générales du ministère dans le domaine de la gestion des informations (y compris le formulaire 1442i) sont disponibles dans la politique du ministère en matière de protection de la vie privée à l'adresse

<https://www.homeaffairs.gov.au/access-and-accountability/our-commitments/privacy>

Puisqu'un parrainage est peut-être nécessaire pour la sous-catégorie de votre visa, le résultat de votre demande pourra être communiqué à la personne/l'organisation ayant soumis un formulaire de parrainage concernant votre demande.

Page d'accueil

www.homeaffairs.gov.au

Ligne de renseignements généraux

En Australie, composez le **131 881** pendant les heures ouvrables pour parler à un opérateur (des informations enregistrées sont disponibles en dehors des heures ouvrables). Hors d'Australie, veuillez contacter la mission australienne la plus proche.

Veuillez conserver ces pages d'informations pour référence



Application for a Visitor visa – Tourist stream Demande de visa de visiteur – catégorie Touriste

Please use a pen, and write neatly in English using BLOCK LETTERS.

Tick where applicable

Veillez écrire au stylo, en anglais, lisiblement et en LETTRES MAJUSCULES.

Cochez ce qui s'applique

1 Indicate if you are applying outside Australia or in Australia:
Indiquez si vous faites une demande hors d'Australie ou en Australie :

Outside Australia **Go to Question 2**
Hors d'Australie **Allez à la question 2**

In Australia **Go to Question 5**
En Australie **Allez à la question 5**

Applicants outside Australia
Demands hors d'Australie

2 When do you wish to visit Australia?
Quand désirez-vous vous rendre en Australie ?

		DAY	MONTH	YEAR
		JOUR	MOIS	ANNÉE
Date	from	<input type="text"/>		
Date	Du	<input type="text"/>		
	to	<input type="text"/>		
	Au	<input type="text"/>		

3 How long do you wish to stay in Australia?
Combien de temps souhaitez-vous séjourner en Australie ?

Up to 3 months
jusqu'à 3 mois

Up to 6 months
jusqu'à 6 mois

Up to 12 months
jusqu'à 12 mois

Note: The stay period granted may be less than the period requested.
You should check the terms of any visa granted.

Remarque : La durée de séjour accordée peut être inférieure à celle que vous avez demandée. Vous devez vérifier les conditions du visa qui vous a été octroyé.

4 Do you intend to enter Australia on more than one occasion?
Avez-vous l'intention d'entrer plusieurs fois en Australie?

No **Go to Question 7**
Non **Allez à la question 7**

Yes Give details
Oui Précisez

▶▶ **Go to Question 7**

▶▶ **Allez à la question 7**

PHOTOGRAPH

Please attach a recent passport size photograph of yourself.

PHOTO

Veillez joindre une photo récente de format passeport de vous-même.

Applicants in Australia
Demands en Australie

5 Specify the date you wish to extend your stay to
to extend your stay to
Précisez la date jusqu'à laquelle vous désirez prolonger votre séjour

DAY	MONTH	YEAR
JOUR	MOIS	ANNÉE
/	/	

6 Provide detailed reasons for requesting this further stay
Fournissez le motif détaillé de cette demande de prolongation de séjour

Part A – Your details

Partie A – Données personnelles

- 7** Give the following details exactly as they appear in your passport
Make sure your passport is valid for the period of stay you are applying for.

Indiquez les données ci-dessous exactement telles qu'elles apparaissent dans votre passeport

Assurez-vous que votre passeport est valide pour la durée du séjour que vous demandez.

Family name
Nom de famille

Given names
Prénoms

Sex Male Female Indeterminate /
Sexe Masculin Féminin Intersex / Unspecified
Indéterminé / Intersexe / Non précisé

Date of birth
Date de naissance

DAY JOUR	MONTH MOIS	YEAR ANNÉE

Passport number
Numéro du passeport

Country of passport
Pays du passeport

Nationality of passport holder
Nationalité du titulaire du passeport

Date of issue
Date de délivrance

DAY JOUR	MONTH MOIS	YEAR ANNÉE

Date of expiry
Date d'expiration

DAY JOUR	MONTH MOIS	YEAR ANNÉE

Place of issue/
issuing authority
Lieu de délivrance/
autorité émettrice

- 8** Place of birth
Lieu de naissance

Town/city
Ville

State/province
État/province

Country
Pays

- 9** Relationship status
État-civil

Married
Marié(e)

Separated
Séparé(e)

Never married or
been in a de facto
relationship

Engaged
Fiancé(e)

Divorced
Divorcé(e)

Jamais marié ni
engagé dans une

De facto
En union
libre

Widowed
Veuf(ve)

relation de
concubinage

- 10** Are you or have you been known by any other name?
(including name at birth, previous married names, aliases)

Êtes-vous ou avez-vous été connu sous un autre nom ?
(y compris nom de naissance, noms d'épouse antérieurs, alias)

No Yes Give details
Non Oui Spécifiez

- 11** Do you currently hold an Australian visa?
 Êtes-vous actuellement titulaire d'un visa australien ?

No
Non

Yes **Note:** If this visa application is approved, your current visa may cease.

Oui **Remarque :** Si cette demande de visa est approuvée, il se peut que votre visa actuel prenne fin.

12 Did you hold a previous Visitor visa that was impacted by COVID-19 related travel restrictions?

Avez-vous précédemment reçu un visa de visiteur qui a été affecté par les restrictions de voyage relatives au COVID-19 ?

No
Non

Yes Visa Grant Number (VGN) if known:
Oui Numéro d'octroi du visa (VGN), si vous le connaissez :

Note: If you were impacted by COVID-19 related travel restrictions you may submit this application without paying the Visa Application Charge (VAC) if:

- you held a subclass 600 (Visitor) visa that:
 - was granted while you were outside Australia; and
 - was granted before 21 March 2020; and
 - expired, or expires, between 20 March 2020 and 31 December 2021; and
 - was a multiple entry visa; or
 - was a single entry visa that was not used for travel to Australia
- you submit this application outside Australia before 1 January 2023 and you have not previously been granted or refused a Visitor visa after submitting a nil VAC application (on the basis of being impacted by COVID-19 travel restrictions).

Remarque : Si vous avez été affecté(e) par les restrictions de voyage relatives au COVID-19, vous pouvez soumettre cette demande sans payer les frais de demande de visa (VAC) dans les cas suivants :

- vous étiez titulaire d'une visa de sous-catégorie 600 (Visiteur) qui :
 - a été octroyé alors que vous étiez hors d'Australie ; et
 - a été octroyé avant le 21 mars 2020 ; et
 - a expiré ou expire entre le 20 mars 2020 et le 31 décembre 2021 ; et
 - était un visa à entrées multiples ; ou
 - était un visa à entrée unique qui n'a pas été utilisé pour se rendre en Australie
- vous soumettez cette demande hors d'Australie avant le 1er janvier 2023 et on ne vous a pas auparavant octroyé ni refusé de visa de Visiteur en réponse à une demande exemptée de frais de visa (sur la base des restrictions de voyage relatives au COVID-19).

13 Do you currently hold, or have you applied for, an APEC Business Travel Card (ABTC) or hold the Pacific-Australia Card (PAC)?

Êtes-vous actuellement titulaire d'une carte de voyage d'affaires de l'APEC (ABTC) ou de la carte Pacific-Australia (PAC) ?

No
Non

Yes PAC Card Number
Oui Numéro de carte PAC

ABTC Card Number
Numéro de carte ABTC

Note: If this visa application is approved, the Australian visa associated with your ABTC will cease.

Remarque : Si cette demande de visa est approuvée, le visa australien actuel associé à votre ABTC prendra fin.

14 Are you a citizen of any other country?

Êtes-vous citoyen d'un ou de plusieurs autres pays ?

No Yes List countries
Non Oui Énumérez les pays

15 Do you have other current passports?

Déterminez-vous d'autres passeports en cours de validité ?

No Yes Give details
Non Oui Précisez

Passport number
Numéro du passeport

Country of passport
Pays du passeport

16 Do you hold an identity card or identity number issued to you by your government (eg. National identity card) (if applicable)?

Note: If you are the holder of multiple identity numbers because you are a citizen of more than one country, you need to enter the identity number on the card from the country that you live in.

Êtes-vous titulaire d'une carte ou d'un numéro d'identité émis par votre gouvernement (par exemple une carte nationale d'identité) (s'il y a lieu)?

Remarque : Si vous êtes titulaire de plusieurs numéros d'identité parce que vous avez plusieurs citoyennetés, vous devez entrer le numéro d'identité de la carte de votre pays de résidence.

No
Non

Yes Give details
Oui Précisez

Family name
Nom de famille

Given names
Prénoms

Type of document
Type de document

Identity number
Numéro d'identité

Country of issue
Pays de délivrance

17 In what country are you currently located?

Dans quel pays vous trouvez-vous actuellement ?

18 What is your legal status in your current location?
 Quel est votre statut légal à l'endroit où vous vous trouvez actuellement ?

- Citizen
Citoyen
- Permanent resident
Résident permanent
- Visitor
Visiteur
- Student
Étudiant
- Work visa
Visa de travail
- No legal status
Sans statut légal
- Other Give details
Autre Précisez

19 What is the purpose of your stay in your current location and what is your visa status?

Quel est le but de votre séjour à l'endroit où vous vous trouvez actuellement et quel est le statut de votre visa ?

20 Your current residential address

Note: A street address is required as a post office box address cannot be accepted.

Votre adresse de résidence actuelle

Remarque : Vous devez indiquer une adresse de rue. Aucune boîte postale ne pourra être acceptée.

Country
 Pays

21 Address for correspondence

(If the same as your residential address, write 'AS ABOVE')

Adresse pour la correspondance

(Si c'est la même que celle de votre adresse de résidence, écrivez « AS ABOVE »)

Country
 Pays

22 Contact telephone numbers
 Numéros de téléphone

	COUNTRY CODE CODE PAYS	AREA CODE INDICATIF	NUMBER NUMÉRO
Home Domicile	()	()	
Office Professionnel	()	()	
Mobile/cell Téléphone portable			

23 Do you agree to the Department communicating with you by email and/or fax?

This may include receiving notification of the outcome of this application.

Note: We can communicate about this application more quickly using email and/or fax.

Acceptez-vous que le Ministère communique avec vous par courriel et/ou télécopie ?

Cela pourra inclure la notification du résultat de cette demande.

Remarque : Nous pouvons communiquer plus rapidement au sujet de cette demande par courriel et/ou télécopie.

No
Non

Yes Give details
Oui Précisez

Email address
 Adresse courriel

	COUNTRY CODE CODE PAYS	AREA CODE INDICATIF	NUMBER NUMÉRO
Fax number Numéro de télécopie	()	()	

Part B – Family travelling to Australia with you

Partie B – Membres de votre famille vous accompagnant en Australie

24 Are you travelling to, or are you currently in, Australia with any family members?
 Vous rendez-vous en Australie ou vous y trouvez-vous actuellement en compagnie de membres de votre famille ?

No
 Non

Give details of each family member

Yes **▶** *Make sure all the applications are lodged at the same time.*
 Oui **▶** *Donnez des détails sur chaque membre*

Veillez à ce que toutes les demandes soient déposées en même temps.

Full name Nom et prénoms	Relationship to you Nature du lien	Name of sponsor (if applicable) Nom du parraineur (s'il y a lieu)

If insufficient space, give details at Part O
Si vous avez besoin de plus de place, donnez les détails dans la partie O

Part C – Family NOT travelling to Australia with you

Partie C – Membres de votre famille ne vous accompagnant PAS en Australie

25 Do you have a partner, any children, or fiancé who will NOT be travelling, or has NOT travelled, to Australia with you?
 Avez-vous un conjoint, des enfants ou un(e) fiancé(e) qui ne vous accompagneront PAS ou ne vous ont PAS accompagné en Australie ?

No
 Non

Yes **▶** Give details
 Oui **▶** Précisez

Full name Nom et prénoms	Date of birth Date de naissance			Relationship to you Nature du lien	Their address while you are in Australia Leur adresse pendant votre séjour en Australie
	DAY JOUR	MONTH MOIS	YEAR ANNÉE		
	/	/			
	/	/			
	/	/			
	/	/			
	/	/			

If insufficient space, give details at Part O
Si vous avez besoin de plus de place, donnez les détails dans la partie O

Part D – Details of your visit to Australia
Partie D – Détails de votre visite en Australie

26 Is it likely you will be travelling from Australia to any other country (eg. New Zealand, Singapore, Papua New Guinea) and back to Australia?
 Envisagez-vous de faire un aller-retour dans un autre pays (Nouvelle-Zélande, Singapour, Papouasie Nouvelle-Guinée, par exemple) à partir de l’Australie ?

No
 Non

Yes ► *Attach itinerary details*
 Oui ► *Joignez les détails de votre itinéraire*

27 Do you have any relatives in Australia?
 Avez-vous de la famille en Australie ?

No
 Non

Yes ► Give details
 Oui ► Précisez

Full name Nom et prénoms	Date of birth Date de naissance			Relationship to you Nature du lien	Address Adresse	Citizen or permanent resident of Australia Citoyen australien ou résident permanent en Australie
	DAY JOUR	MONTH MOIS	YEAR ANNÉE			
	/	/				No <input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> Non <input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/>
	/	/				No <input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> Non <input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/>
	/	/				No <input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> Non <input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/>
	/	/				No <input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> Non <input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/>

If insufficient space, give details at Part O
Si vous avez besoin de plus de place, donnez les détails dans la partie O

28 Do you have any friends or contacts in Australia?
 Avez-vous des amis ou des relations en Australie ?

No
 Non

Yes ► Give details
 Oui ► Précisez

Full name Nom et prénoms	Date of birth Date de naissance			Relationship to you Nature du lien	Address Adresse	Citizen or permanent resident of Australia Citoyen australien ou résident permanent en Australie
	DAY JOUR	MONTH MOIS	YEAR ANNÉE			
	/	/				No <input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> Non <input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/>
	/	/				No <input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> Non <input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/>
	/	/				No <input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> Non <input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/>
	/	/				No <input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> Non <input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/>

If insufficient space, give details at Part O
Si vous avez besoin de plus de place, donnez les détails dans la partie O

29 Why do you want to visit Australia?
 Include details of any dates that are of special significance to your visit.
 Pourquoi souhaitez-vous vous rendre en Australie ?
 Indiquez les dates importantes de votre séjour.

If insufficient space, give details at Part O
Si vous avez besoin de plus de place, donnez les détails dans la partie O

30 Do you intend to do a course of study while in Australia?
 Avez-vous l'intention de faire des études lors de votre séjour en Australie ?

No
 Non

Yes Give details
 Oui Précisez

Name of the course
 Nom du cours

Name of the institution
 Nom de l'établissement

How long will the course last?
 Durée du cours

--

Part E – Health details
Partie E – Données relatives à votre santé

31 In the last 5 years, have you visited or lived outside your country of passport for more than 3 consecutive months?

Do not include time spent in Australia.

Au cours des 5 dernières années, vous êtes-vous rendu ou avez-vous vécu dans un autre pays que celui de votre passeport pendant plus de 3 mois consécutifs ?

Ne mentionnez pas le temps passé en Australie.

No
 Non

Yes Give details
 Oui Précisez

1. Country(s)
 Pays

Date
 Date

	DAY JOUR	MONTH MOIS	YEAR ANNÉE
from Du	/	/	
to Au	/	/	

2. Country(s)
 Pays

Date
 Date

	DAY JOUR	MONTH MOIS	YEAR ANNÉE
from Du	/	/	
to Au	/	/	

3. Country(s)
 Pays

Date
 Date

	DAY JOUR	MONTH MOIS	YEAR ANNÉE
from Du	/	/	
to Au	/	/	

If insufficient space, give details at Part O
Si vous avez besoin de plus de place, donnez les détails dans la partie O

32 Do you intend to enter a hospital or health care facility (including nursing homes) while in Australia?

Comptez-vous vous faire admettre à l'hôpital ou dans un établissement de soins de santé (y compris une maison de retraite) pendant votre séjour en Australie ?

No
 Non

Yes Give details
 Oui Précisez

33 Do you intend to work as, or study to be, a doctor, dentist, nurse or paramedic during your stay in Australia?

Comptez-vous travailler en tant que médecin, dentiste, infirmier ou ambulancier durant votre séjour en Australie, ou faire des études menant à ces professions ?

No
Non

Yes Give details
Oui Précisez

34 Have you:

- ever had, or currently have, tuberculosis?
- been in close contact with a family member that has active tuberculosis?
- ever had a chest x-ray which showed an abnormality?

Est-ce que :

- vous avez eu la tuberculose ou l'avez actuellement ?
- vous avez été en contact rapproché avec un membre de votre famille atteint de tuberculose active ?
- vous avez eu une radiographie thoracique anormale ?

No
Non

Yes Give details
Oui Précisez

35 During your proposed visit to Australia, do you expect to incur medical costs, or require treatment or medical follow up for:

- blood disorder;
- cancer;
- heart disease;
- hepatitis B or C and/or liver disease;
- HIV infection, including AIDS;
- kidney disease, including dialysis;
- mental illness;
- pregnancy;
- respiratory disease that has required hospital admission or oxygen therapy
- other?

Pendant le séjour que vous comptez faire en Australie, vous attendez-vous à encourir des frais médicaux ou à devoir suivre un traitement ou un suivi médical pour :

- trouble sanguin ;
- cancer ;
- affection cardiaque ;
- hépatite B ou C et/ou maladie de foie ;
- infection au VIH, y compris le sida ;
- maladie de rein, y compris la dialyse ;
- maladie mentale ;
- grossesse ;
- maladie respiratoire ayant nécessité une hospitalisation ou une oxygénothérapie ;
- autre ?

No
Non

Yes Give details
Oui Précisez

36 Do you require assistance with mobility or care due to a medical condition?

Avez-vous besoin d'aide à la mobilité ou de soins en raison d'une condition médicale ?

No
Non

Yes Give details
Oui Précisez

37 Have you undertaken a health examination for an Australian visa in the last 12 months?

Avez-vous fait l'objet d'un examen médical pour obtenir un visa australien au cours des 12 mois derniers ?

No
Non

Yes Give details (including HAP ID if available)
Oui Précisez (y compris l'identité HAP le cas échéant)

Note: If you are applying for a long stay Visitor visa or are 75 years or over, you will be asked to undergo a health assessment and may be asked to show that you have medical insurance to cover your intended stay in Australia. Please contact your nearest office of the Department for further advice before lodging your application. If additional medical consultations are required, a decision on your visa application will be delayed.

Remarque : Si vous faites une demande de visa de visiteur longue durée ou que vous avez 75 ans ou plus, il vous sera demandé d'effectuer un bilan de santé et vous devrez peut-être prouver que vous avez une assurance médicale couvrant le séjour que vous prévoyez de faire en Australie. Veuillez contacter le bureau du Ministère le plus proche pour en savoir plus avant de déposer votre demande. Si des consultations médicales complémentaires sont requises, la décision relative à votre demande de visa en sera retardée.

Part F – Character details

Partie F – Moralité

38 Have you ever:

Est-ce que vous :

- been charged with any offence that is currently awaiting legal action? No Yes
faites actuellement l'objet d'une inculpation ? Non Oui
- been convicted of an offence in any country (including any conviction which is now removed from official records)? No Yes
avez été reconnu(e) coupable d'un délit dans un pays quel qu'il soit (même si la condamnation a depuis été effacée des registres du pays) ? Non Oui
- been charged or convicted of family or domestic violence offences or similar related offences? No Yes
avez été inculpé(e) ou reconnu(e) coupable de délits de violence familiale ou conjugale ou de délits associés similaires ? Non Oui
- been the subject of a domestic or family violence order, or any other order, of a tribunal or court or other similar authority, for the personal protection of another person? No Yes
avez fait l'objet d'une ordonnance relative à la violence conjugale ou familiale ou de toute autre ordonnance, émise par un tribunal, une cour ou une autre autorité similaire, pour la protection individuelle d'une autre personne ? Non Oui
- been the subject of an arrest warrant or Interpol notice? No Yes
faites l'objet d'un mandat d'arrêt ou d'un avis d'Interpol ? Non Oui
- been found guilty of a sexually based offence involving a child (including where no conviction was recorded)? No Yes
avez été jugé(e) coupable d'un délit sexuel mettant en jeu un enfant (y compris lorsqu'aucune condamnation n'a été prononcée) ? Non Oui
- been named on a sex offender register? No Yes
avez été inscrit(e) sur un registre de délinquants sexuels ? Non Oui
- been acquitted of any offence on the grounds of unsoundness of mind or insanity? No Yes
avez été acquitté(e) d'un quelconque délit pour cause d'altération des facultés intellectuelles ou d'aliénation mentale ? Non Oui
- been found by a court not fit to plead? No Yes
avez été jugé(e) inapte à comparaître par un tribunal ? Non Oui
- been directly or indirectly involved in, or associated with, activities which would represent a risk to national security in Australia or any other country? No Yes
avez, directement ou indirectement, participé ou été associé(e) à des activités qui pourraient mettre en danger la sécurité nationale en Australie ou dans un autre pays ? Non Oui
- been charged with, or indicted for: genocide, war crimes, crimes against humanity, torture, slavery, or any other crime that is otherwise of a serious international concern? No Yes
avez été inculpé(e) ou mis(e) en examen pour : génocide, crimes de guerre, crimes contre l'humanité, torture, esclavage ou tout autre crime gravement préoccupant au niveau international ? Non Oui
- been associated with a person, group or organisation that has been/is involved in criminal conduct? No Yes
avez été associé(e) à une personne, un groupe ou une organisation impliqués dans un comportement criminel ? Non Oui
- been associated with an organisation engaged in violence or engaged in acts of violence (including war, insurgency, freedom fighting, terrorism, protest) either overseas or in Australia? No Yes
avez été associé(e) à une organisation engagée dans la violence ou des actes de violence (dont la guerre, l'insurrection, la lutte pour la liberté, le terrorisme, des manifestations) à l'étranger ou en Australie ? Non Oui
- served in a military force, police force, state sponsored/private militia or intelligence agency (including secret police)? No Yes
avez servi dans des forces militaires, des forces de police, une milice d'état/privée ou une agence de renseignements (y compris une police secrète) ? Non Oui
- undergone any military/paramilitary training, been trained in weapons/explosives or in the manufacture of chemical/biological products? No Yes
avez suivi une formation militaire/paramilitaire, un entraînement aux armes/explosifs ou à la fabrication de produits chimiques/biologiques ? Non Oui
- been involved in people smuggling or people trafficking offences? No Yes
avez été impliqué(e) dans des délits de contrebande de personnes ou de traite de personnes ? Non Oui

Part G – Employment status
Partie G – Situation professionnelle

39 What is your employment status?
 Quelle est votre situation professionnelle ?

Employed/
 self-employed Give details
 Travailleur Précisez
 salarié/
 indépendant

Employer/business name
 Nom de l'employeur/l'entreprise

Address
 Adresse

POSTCODE
 CODE POSTAL

Telephone number
 Numéro de téléphone

COUNTRY CODE CODE PAYS	AREA CODE INDICATIF	NUMBER NUMÉRO
()	()	()

Position you hold
 Poste exercé

How long have you
 been employed by this
 employer/business?
 Depuis combien de temps
 êtes-vous employé par cet
 employeur/entreprise ?

Retired Year of retirement
 À la retraite Année de départ à la retraite

Student Give details
 Étudiant Précisez

Your current course
 Votre programme d'études actuel

Name of educational institution
 Nom de l'établissement d'enseignement

How long have you been
 studying at this institution?
 Depuis combien de temps
 étudiez-vous dans cet établissement ?

Other Give details
 Autre Précisez

Unemployed Explain why you are unemployed and give details
 Au chômage of your last employment (if applicable)
 Expliquez pourquoi vous êtes au chômage et
 précisez votre dernier emploi (s'il y a lieu)

Part H – Funding for stay

Partie H – Financement du séjour

All visitors to Australia must be able to demonstrate they have adequate funds to cover all costs associated with their visit. Providing evidence of funds will help expedite the processing of a visitor visa application. Examples may include personal bank statements showing a financial history, pay slips, audited accounts, taxation records or details of funds that visitors will be taking with them or funds that are available to them. Relevant factors may also include the number of persons you are supporting, the type of activities planned and the length of stay sought.

Les visiteurs en Australie doivent être en mesure de démontrer qu'ils disposent de fonds adéquats pour couvrir tous les coûts associés à leur séjour. Fournir les justificatifs de ces fonds permet d'accélérer le traitement d'une demande de visa de visiteur. Il peut s'agir de relevés bancaires personnels indiquant les antécédents financiers, de bulletins de salaire, de comptes vérifiés, de documents fiscaux ou de détails concernant les fonds apportés par les visiteurs ou auxquels ceux-ci auront accès. Autres facteurs pertinents : le nombre de personnes à votre charge, le type d'activités prévues et la longueur du séjour souhaitée.

40 Give details of how you will maintain yourself financially while you are in Australia

Précisez comment vous subviendrez à vos besoins financiers durant votre séjour en Australie

41 Is your sponsor or someone else providing support for your visit to Australia?

Note: This includes support from an organisation.

Recevez-vous un soutien de la part de votre parraineur ou de quelqu'un d'autre durant votre séjour en Australie ?

Remarque : Ceci inclut le soutien d'une organisation.

No
Non

Yes Give details
Oui Précisez

Full name Nom et prénoms	Date of birth Date de naissance			Relationship to you Nature du lien	Their address while you are in Australia Leur adresse durant votre séjour en Australie	Type of support provided Type de soutien fourni		
	DAY JOUR	MONTH MOIS	YEAR ANNÉE			Financial Financier	Accommodation Hébergement	Other Autre
	/	/				<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	/	/				<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	/	/				<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	/	/				<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

If insufficient space, give details at Part O

Attach details. The person or people you have listed will need to provide evidence of their ability to provide this support.

Si vous avez besoin de plus de place, donnez les détails dans la partie O

Joignez des documents à l'appui. La ou les personnes que vous avez indiquées devront fournir des justificatifs prouvant qu'elles sont en mesure de fournir ce soutien.

Part I – Previous applications Partie I – Demandes antérieures

42 Have you ever:

Est-ce que :

- been in Australia and not complied with visa conditions or departed Australia outside your authorised period of stay? No Yes
Non Oui
- vous avez, lors d'un précédent séjour en Australie, négligé de respecter les conditions imposées par votre visa ou quitté le pays après expiration de celui-ci ?
- had an application for entry to or further stay in Australia refused, or had a visa for Australia cancelled? No Yes
Non Oui
- vous n'avez pu obtenir un visa australien ou sa prorogation, ou avez obtenu un visa qui a ensuite été annulé ?

If you answered 'Yes' to any of the above questions, give details

Si vous avez répondu « Oui » à une ou plusieurs des questions ci-dessus, veuillez préciser

Part J – Assistance with this form Partie J – Aide reçue pour remplir ce formulaire

43 Did you receive assistance in completing this form?
Vous êtes-vous fait aider pour remplir ce formulaire ?

No **Go to Part K**
Non **Allez à la Partie K**

Yes Please give details of the person who assisted you
Oui Veuillez indiquer les nom et coordonnées de la personne qui vous a aidé

Title: Mr Mrs Miss Ms Other
Titre M. Mme Mlle Mme Autre

Family name
Nom de famille

Given names
Prénoms

Address
Adresse

POSTCODE CODE POSTAL

Telephone number or daytime contact
Numéro de téléphone pendant la journée

COUNTRY CODE CODE PAYS	AREA CODE INDICATIF	NUMBER NUMÉRO
---------------------------	------------------------	------------------

Office hours
Professionnel () ()

Mobile/cell
Téléphone portable

44 Is the person a registered migration agent, Australian legal practitioner or an exempt person?

S'agit-il d'un agent agréé, d'un juriste australien ou d'une personne exemptée ?

No
Non

Yes **Go to Part K**
Oui **Allez à la Partie K**

45 Did you pay the person and/or give a gift for this assistance?

Avez-vous payé la personne et/ou lui avez fait un cadeau en échange de l'aide fournie ?

No
Non

Yes
Oui

Part K – Options for receiving written communications

Partie K – Options de réception de documents

46 All written communications about this application should be sent to:
(Tick one box only)

Tous les documents concernant cette demande doivent être envoyés à :
(Cocher une seule case)

Myself
Moi-même

OR
OU

Authorised recipient
Destinataire autorisé

You should complete form 956A *Appointment or withdrawal of an authorised recipient*

Vous devez remplir le formulaire 956A *Désignation ou retrait d'un destinataire autorisé*

OR
OU

Migration agent
Agent d'immigration

Your migration agent/legal practitioner/exempt person should complete form 956 *Appointment of a registered migration agent, legal practitioner or exempt person*

OR
OU

Legal practitioner
Juriste

Vous agent d'immigration/juriste/personne exemptée doit compléter le formulaire 956 intitulé *Nomination d'un agent d'immigration agréé/d'un juriste/d'une personne exemptée*

OR
OU

Exempt person
Personne exemptée

Part L – Payment details

Partie L – Renseignements sur le paiement

47 IMPORTANT: You must refer to the Department’s website at <https://immi.homeaffairs.gov.au/visas/getting-a-visa/fees-and-charges> to complete this part of your application. The website shows reference tables with the Visa Application Charges applicable to each visa subclass.

IMPORTANT : Vous devez consulter le site Web du Ministère à l’adresse <https://immi.homeaffairs.gov.au/visas/getting-a-visa/fees-and-charges> pour remplir cette partie de votre demande. Vous y trouverez des tableaux de référence indiquant les frais de demande de visa applicables à chaque sous-catégorie de visa.

Visa subclass you are applying for
Sous-catégorie de visa demandée

▶▶ **Base Application Charge**

Write the amount shown on the reference table for your visa subclass

Frais de demande de base

Écrivez le montant indiqué au tableau de référence correspondant à votre sous-catégorie de visa

AUD (1)

+

▶▶ **Non-internet Application Charge (if applicable)**

Frais de demande non électronique (le cas échéant)

AUD (2)

▶▶ **Additional Applicant Charge aged 18 years or over** at the time your application is lodged

Frais associés aux demandeurs supplémentaires âgés de 18 ans et plus à la date de dépôt de votre demande

Write the amount shown on the reference table for your visa subclass
 Écrivez le montant indiqué au tableau de référence correspondant à votre sous-catégorie de visa

Number of additional applicants aged **18 years or over**

Nombre de demandeurs supplémentaires âgés de **18 ans ou plus**

AUD X (multiplied by) (multiplié par) = AUD (3)

+

▶▶ **Additional Applicant Charge under 18 years of age** at the time your application is lodged

Frais associés aux demandeurs supplémentaires âgés de moins de 18 ans à la date de dépôt de votre demande

Write the amount shown on the reference table for your visa subclass
 Écrivez le montant indiqué au tableau de référence correspondant à votre sous-catégorie de visa

Number of additional applicants **under 18 years of age**

Nombre de demandeurs supplémentaires âgés de **moins de 18 ans**

AUD X (multiplied by) (multiplié par) = AUD (4)

+

▶▶ **Subsequent Temporary Application Charge (if applicable)**

Frais de demande temporaire postérieure (le cas échéant)

Write the amount shown on the reference table for your visa subclass
 Écrivez le montant indiqué au tableau de référence correspondant à votre sous-catégorie de visa

Number of applicants
 Nombre de demandeurs

AUD X (multiplied by) (multiplié par) = AUD (5)

+

=

**Total
 Total**

▶▶ **Total (1) + (2) + (3) + (4) + (5)**
Total (1) + (2) + (3) + (4) + (5)

You must pay the **total amount** or your visa application will not be valid.

Note: A second instalment of the Visa Application Charge must also be paid before we can grant some visas.

Vous devez payer le **montant total**, faute de quoi votre demande de visa ne sera pas valide.

Remarque : un deuxième versement associé à la demande de visa devra être effectué avant que certains visas ne puissent être octroyés.

48 Payment details

Make your payment electronically through the 'My Payments' section of ImmiAccount. Sign into, or create, your ImmiAccount and select My Payments>Manage Payments>Pre-Pay Paper Service, at www.homeaffairs.gov.au/immiaccount

Do not provide credit card details on this form. Make your credit card payment electronically through the 'My Payments' section of ImmiAccount.

If you are outside Australia and cannot pay online in ImmiAccount check the Department's website for alternative payment methods for your location www.homeaffairs.gov.au/locations

Renseignements sur le paiement

Faites votre paiement par voie électronique à la section « My Payments » de ImmiAccount. Ouvrez une session ImmiAccount ou créez-y un compte, et sélectionnez My Payments>Manage Payments>Pre-Pay Paper Service, à l'adresse www.homeaffairs.gov.au/immiaccount

Ne fournissez pas les détails de votre carte de crédit sur ce formulaire. Faites votre paiement par carte de crédit par voie électronique à la section « My Payments » de ImmiAccount.

Si vous êtes hors d'Australie et ne pouvez pas payer en ligne sur ImmiAccount, consultez le site Web du Ministère pour y trouver d'autres modes de paiement pour le lieu où vous vous trouvez, à l'adresse www.homeaffairs.gov.au/locations

Payment receipt number from the 'My Payments' section of ImmiAccount

Numéro du reçu de paiement figurant à la section « My Payments » de ImmiAccount

Attach a copy of your printed receipt.

Joignez une copie de votre reçu imprimé.

Part M – Application checklist

Partie M – Liste récapitulative concernant la demande

- 49** With your completed and signed application form 1419, you must include:

Votre formulaire de demande 1419 rempli et signé doit s'accompagner de ce qui suit :

<ul style="list-style-type: none"> a certified copy of the identity page (showing photo and personal details) of a valid passport and other pages which provide evidence of travel to any other countries la copie certifiée conforme de la page d'identité (avec la photo et les renseignements personnels) d'un passeport valide et des autres pages justifiant de voyages dans tous autres pays 	<input type="checkbox"/>
<ul style="list-style-type: none"> a recent passport photograph (not more than 6 months old) of yourself une photo récente (pas plus de 6 mois) de format passeport de vous-même 	<input type="checkbox"/>
<ul style="list-style-type: none"> evidence of payment of the Visa Application Charge le justificatif du paiement des frais de demande de visa 	<input type="checkbox"/>
<ul style="list-style-type: none"> a completed form 1257 <i>Undertaking declaration</i>, for applicants under 18 years of age, staying in Australia with someone other than a parent, legal guardian or relative (<i>if applicable</i>) le formulaire 1257 intitulé <i>Déclaration d'engagement</i> dûment rempli, pour les demandeurs de moins de 18 ans séjournant en Australie avec une personne autre que leur père, mère, tuteur légal ou membre de leur famille (<i>s'il y a lieu</i>) 	<input type="checkbox"/>
<ul style="list-style-type: none"> a completed form 1229 <i>Consent to grant an Australian visa to a child under the age of 18 years</i>, for applicants under 18 years of age, travelling alone or without one or both of their parents or legal guardians (<i>if applicable</i>) le formulaire 1229 intitulé <i>Consentement à l'octroi d'un visa australien à un enfant de moins de 18 ans</i> dûment rempli, pour un demandeur de moins de 18 ans voyageant seul, ou sans son père ni/ou sa mère, ou sans son ou ses tuteurs légaux (<i>s'il y a lieu</i>) 	<input type="checkbox"/>
<p>If you authorise another person to receive all written communications about your application with the Department:</p> <ul style="list-style-type: none"> completed <i>Part K – Options for receiving written communications</i>; and form 956 <i>Appointment of a registered migration agent, legal practitioner or exempt person</i>; or form 956A <i>Appointment or withdrawal of an authorised recipient</i> <p>Si vous autorisez un tiers à recevoir tous les documents relatifs à votre demande auprès du Ministère :</p> <ul style="list-style-type: none"> la Partie K dûment remplie – <i>Options de réception de documents</i> ; et le formulaire 956 intitulé <i>Nomination d'un agent d'immigration agréé/d'un juriste/d'une personne exemptée</i> ; ou le formulaire 956A intitulé <i>Désignation ou retrait d'un destinataire autorisé</i> 	<input type="checkbox"/>

When you have lodged your application, you should attach your receipt to this sheet.

Une fois que vous aurez déposé votre demande, nous vous conseillons d'agrafer votre reçu à cette feuille.

Additional documents

Under the *Migration Act 1958*, decision-makers are not obliged to seek additional information from the applicant before making a decision on a visa application. It is therefore in your best interest to submit the following documentation, if applicable, with your application:

Documents complémentaires

En vertu de la *Loi de 1958 sur l'immigration*, les décideurs ne sont pas tenus de chercher à obtenir des informations complémentaires auprès du demandeur avant de prendre une décision quant à sa demande de visa. Il est donc dans votre intérêt de soumettre, s'il y a lieu, la documentation ci-dessous avec votre demande :

<ul style="list-style-type: none"> evidence of access to funds to support your stay justificatifs des fonds nécessaires pour subvenir à vos besoins durant votre séjour 	<input type="checkbox"/>
<ul style="list-style-type: none"> evidence of your medical/travel insurance (<i>if requested</i>) justificatif de votre assurance médicale/de voyage (<i>si exigée</i>) 	<input type="checkbox"/>
<ul style="list-style-type: none"> medical examination or tests (<i>if requested</i>) examen médical ou analyses (<i>si exigés</i>) 	<input type="checkbox"/>
<ul style="list-style-type: none"> a letter from your employer confirming your leave lettre de votre employeur confirmant votre congé 	<input type="checkbox"/>
<ul style="list-style-type: none"> evidence of enrolment at school, college or university justificatif d'inscription à l'école, au lycée ou à l'université 	<input type="checkbox"/>
<p>If visiting a close family member in Australia (who is a citizen or permanent resident of Australia):</p> <ul style="list-style-type: none"> a letter of invitation to visit <p>si vous rendez visite à un membre de votre proche famille en Australie (citoyen australien ou résident permanent en Australie) :</p> <ul style="list-style-type: none"> lettre d'invitation 	<input type="checkbox"/>
<ul style="list-style-type: none"> other information to show that you have an incentive and authority to return to your country of residence, such as property or other significant assets in your home country autres renseignements prouvant que vous avez un motif et l'autorisation de rentrer dans votre pays de résidence, par exemple un bien immobilier ou d'autres biens de valeur dans votre pays d'origine 	<input type="checkbox"/>

Important: Do not provide original documents unless requested. You should provide 'certified copies' of original documentation. Documents not in English should be accompanied by accredited English translations.

Important : Ne fournissez pas d'originaux, à moins qu'on ne vous le demande. Vous devez fournir des « copies certifiées conformes » des originaux. Les documents qui ne sont pas en anglais doivent être accompagnés de traductions en anglais certifiées.

Part N – Signatures
Partie N – Signatures

50 BIOMETRICS DECLARATION AND CONSENT

This declaration and consent for offshore visa applications.

If I am requested or required to provide my fingerprints and facial image:

I consent to:

- the collection of my fingerprints and facial image.

I declare that:

- I understand that my fingerprints and facial image and my biographical information held by the Department may be given to Australian law enforcement agencies to help identify me, to help determine my eligibility for grant of the visa I have applied for, and for law enforcement purposes.

I consent to:

- Australian law enforcement agencies disclosing my biometric, biographical and criminal record information to the Department for any of the purposes outlined above; and
- the Department using the information obtained for the purposes of the *Migration Act 1958* or the *Australian Citizenship Act 2007*.

Signature of applicant

Signature du demandeur



DAY MONTH YEAR
JOUR MOIS ANNÉE

Date
Date

/ /

DÉCLARATION ET CONSENTEMENT RELATIFS AUX DONNÉES BIOMÉTRIQUES

Cette déclaration et ce consentement concernent les demandeurs de visa à l'étranger.

Si je suis prié ou tenu de fournir mes empreintes digitales et mon image faciale :

Je consens à :

- la collecte de mes empreintes digitales et de mon image faciale.

Je déclare que :

- Je comprends que mes empreintes digitales, mon image faciale et les renseignements biographiques me concernant détenus par le Ministère pourront être communiqués à des agences australiennes chargées de l'application de la loi, en vue d'aider à m'identifier, à déterminer mon admissibilité à obtenir le visa dont j'ai fait la demande, et à des fins d'application de la loi.

Je consens à ce que :

- les agences australiennes chargées de l'application de la loi communiquent mes renseignements biométriques et biographiques ainsi que les données de mon casier judiciaire au Ministère à toute fin indiquée ci-dessus ; et
- le Ministère utilise les renseignements obtenus aux fins de la *Loi de 1958 sur la migration* ou la *Loi de 2007 sur la citoyenneté australienne*.

51 DECLARATION

WARNING: Giving false or misleading information or documents is a serious offence.

Having read the 'Conditions for a Visitor visa to Australia' on page 1 of this form, I declare that:

- the information given is complete, correct and up-to-date;
- I understand that the visa I am applying for does not permit me to work in Australia;
- I understand that the visa I am applying for does not permit me to study for longer than 3 months in Australia;
- my intention to visit Australia is genuine and I will abide by the conditions and period of stay of the visa;
- I have access to adequate funds to meet all costs associated with the visit to and from Australia;
- I have never had tuberculosis or any serious condition likely to endanger or be a cost to Australia (otherwise, I attach details);
- I have read and understood that I am liable for the cost of any health related services that I receive while in Australia. This does not include costs otherwise covered, such as by health insurance, Medicare (if eligible), or treatment for certain community health risks such as tuberculosis;
- I understand that if a no further stay 8503 condition is imposed on this visa, it will limit my ability to remain in Australia beyond the authorised period of the visa;
- in any part of this form which has been completed with the assistance of another person, that the information as set down is true and correct and has been included with my full knowledge, consent and understanding;
- if granted a visa, I will advise the Australian Visa Office should my circumstances change;
- I understand that if I do not abide by the conditions imposed on my visa, my visa may be cancelled or I may be subject to other penalties. If applicable, my sponsor may also be penalised;
- I have truthfully declared all relevant details requested of me in this application;
- I have read the information contained in form 1442i *Privacy notice*;
- I understand the Department may collect, use and disclose my personal information (including biometric information and other sensitive information) as outlined in form 1442i *Privacy notice*;
- I understand that if any fraudulent documents or false or misleading information has been provided with this application, or if I fail to satisfy the Minister of my identity, my application may be refused and I, and any other member of my family unit, may become unable to be granted a visa for specified periods of time;
- if documents are found to be fraudulent or information to be incorrect after the grant of a visa, the visa may subsequently be cancelled.

As an applicant:

- I understand that if my visa ceases to be in effect and I do not hold another visa to remain in Australia at that time, I will be an unlawful non-citizen under the *Migration Act 1958*. As such, I will be expected to depart from Australia, and be subject to removal under the *Migration Act 1958*.

DÉCLARATION

AVERTISSEMENT : La communication de renseignements ou de documents faux ou trompeurs constitue un délit grave.

Lecture faite des conditions accompagnant la délivrance d'un visa de visiteur pour l'Australie, à la page 1 de ce formulaire, je déclare ce qui suit.

- Les renseignements fournis sont complets, corrects et à jour ;
- Je respecterai la condition stipulée par le visa qui m'interdit de travailler en Australie ;
- Je respecterai la condition stipulée par le visa qui m'interdit, durant mon séjour en Australie, d'effectuer des études d'une durée supérieure à 3 mois ;
- Je suis de bonne foi, respecterai les conditions stipulées par mon visa et n'excéderai pas la durée de mon séjour ;
- J'ai accès à des fonds suffisants pour couvrir tous les frais associés à mon séjour en Australie et mon retour ;
- Je n'ai jamais eu la tuberculose ni aucune condition médicale susceptible de constituer un risque ou une charge financière pour l'Australie (dans le cas contraire, je joins des détails) ;
- J'ai lu et compris que les frais des services de santé que je pourrai recevoir en Australie seront à ma charge. Ceci ne comprend pas les frais couverts par ailleurs, par exemple par une assurance de santé ou Medicare (si j'y ai droit), ou le traitement lié à certains risques pour la santé communautaire tels que la tuberculose ;
- Je comprends que si la condition 8503 aucune prorogation est appliquée à ce visa, celle-ci limitera ma capacité à rester en Australie au-delà de la période autorisée du visa ;
- Dans toute rubrique de ce formulaire remplie avec l'aide d'un tiers, je comprends que les renseignements indiqués sont véridiques et corrects et qu'ils sont fournis en toute connaissance de cause, avec mon accord et en pleine conscience de ma part ;
- Si j'obtiens un visa, je préviendrai le Bureau australien des visas si mes circonstances viennent à changer ;
- Je comprends que si je ne respecte pas les conditions qui s'appliquent à mon visa, celui-ci pourra être annulé ou je pourrai faire l'objet d'autres sanctions. Le cas échéant, mon parraineur pourra également faire l'objet de sanctions ;
- J'ai donné honnêtement tous les détails pertinents exigés dans cette demande ;
- J'ai lu les informations figurant dans le formulaire 1442i *Avis sur la protection de la vie privée* ;
- Je comprends que le Ministère pourra recueillir, utiliser et communiquer mes renseignements personnels (y compris les renseignements biométriques et les autres renseignements sensibles) comme l'indique le formulaire 1442i *Avis sur la protection de la vie privée* ;
- Je comprends que si des documents frauduleux ou des renseignements faux ou trompeurs ont été fournis avec cette demande, ou si je ne justifie pas mon identité auprès du Ministre, ma demande pourra être rejetée et je pourrai perdre la possibilité d'obtenir un visa pendant des périodes déterminées, ainsi que tout autre membre de ma famille ;
- S'il s'avère que des documents sont frauduleux ou que des renseignements sont incorrects après l'octroi d'un visa, celui-ci pourra être annulé par la suite.

En tant que demandeur :

- Je comprends que si mon visa cesse d'être en vigueur et que je ne détiens pas d'autre visa pour rester en Australie à ce moment-là, je serai un(e) non-citoyen(ne) en situation irrégulière en vertu de la *Loi de 1958 sur la migration*. En tant que tel(le), je devrai quitter l'Australie et ferai l'objet d'un renvoi en vertu de la *Loi de 1958 sur la migration*.

Signature of applicant

Signature du demandeur



Date
Date

DAY MONTH YEAR
JOUR MOIS ANNÉE

/ /

We strongly advise that you keep a copy of your application and all attachments for your records.

Nous vous recommandons vivement de conserver une photocopie de votre demande et de toutes les pièces jointes pour future référence.

